

DATE: 30/05/2014

VILLAGE: ~~KHONG~~ DIKHYANG

NAME: Tashi Khanam-55  
 khiluwa Marhiuw-74

77 Rambung  
 Hemrai

DIKHYANG

1	bran - (bijou)	44	e:siŋeŋ e:si
2	dimi, bimi <sup>bi</sup> bufua	56	-
3	bami-girl amuap <sup>h</sup> am	57	-
4	e:di <sup>h</sup> ak	58	-
486	wak p <sup>h</sup> ua	59	-
487	wak mua	54	-
5	amu <sup>2</sup> ap <sup>h</sup> ua	55	-
6	<sup>2</sup> amua	28	hihi
7	<sup>2</sup> at <sup>s</sup> yn	29	thriŋ ~ k <sup>h</sup> riŋ
8	<del>aba</del> moai	30	hit <sup>h</sup> ə
9	abachau, abau, abua, adam <sup>2</sup> abau	31	khruk thriŋ d <sup>h</sup> əi th <sup>h</sup>
10	abau, au <del>ku</del> k <sup>h</sup> ua	32	khruk
11	me:mua <del>memua</del> k <sup>h</sup> au	33	khazijəŋ, khazijəu k <sup>h</sup> azijəŋ
12	aje <del>aba</del> memua <sup>2</sup> anu	34	iman
13	aje <del>ka</del> j <sup>h</sup> ie: pie:	35	māziē
14	aje kat- kē: ( <del>ka</del> )	36	kh <sup>h</sup>
15	<sup>2</sup> any ~ <sup>2</sup> ani <sup>h</sup>	37	m <sup>h</sup> ə miək ~ miək
16	də də fua do:hua	38	eph <sup>h</sup> e:p <sup>h</sup> uŋ ~ əp <sup>h</sup> uŋ
17	bək dimi, dəmi <del>ka</del> pok <del>ka</del> pok	39	ju:wā → māziə mabək
18	dəmi	40	siam thək <sup>h</sup> au
496	<del>ka</del> duroi droi	41	siam
497	(ka)nie:	42	→ ryi
498	(ka)p <sup>h</sup> i:	43	səiŋeŋ ~ siŋeŋ
19	gu, go, ko ko:	44	raguŋ juŋə
20	no	45	phabum
21	oe, uwe, we <del>no</del>	46	wat wat
22	gəthəe, kəthəe, k <sup>h</sup> əthəe	47	wat səphəu
23	nathək, nat <sup>h</sup> e, nathəə	48	wat b <sup>h</sup> em
24	ethe, ethəe, thei	49	basen
25	nath <sup>h</sup>	50	eso seo: ~ seau
26	-do-	51	raguŋ raguŋ ra:gu:ŋ
28	eth <sup>h</sup> e:th <sup>h</sup>	52	lui
442	ks <sup>h</sup> (ŋ)	552	səman
443	nas <sup>h</sup>	553	kanin

~~phs~~ pətʃɔŋ — Sartang + Sherduleren

bumua — Monpa

waro: — Miji

eban — Aka

psæ:m — Puroik

· pə kʰɔk — non-tribal

Kətai = { Bengni  
Nishay  
Adi

bugun ~ k<sup>ha</sup>awa

554 k<sup>h</sup>uwan  
 53 burui  
 54 neo: neo:  
 55 la:p<sup>h</sup>ok  
 56 loe, lue loe lo:ɛ  
 57 lagiun  
 58 loɛp<sup>h</sup>iɛ  
 59 əsɛŋ əzɛŋ  
 60 ek<sup>h</sup>uk ek<sup>h</sup>uk  
 61 e:hen  
 62 ejoleju əfau əfəu  
 63 əjou  
 64 əfue  
 65 ətəbau  
 66 ək<sup>h</sup>i:  
 67 əp<sup>h</sup>in  
 68 əlui  
 69 lak edzak  
 70 any edzak  
 195 wəp<sup>h</sup>ijəŋ/wəp<sup>h</sup>iɛ  
 457 ək<sup>h</sup>un ək<sup>h</sup>u:n  
 458 ərau  
 459 any əruŋ  
 460 ~~katsɛ tse~~ katsɛ tse  
 489 jabuk (k<sup>h</sup>əbau)  
 490 lalua lalua:  
 491 p<sup>h</sup>unoi  
 492 ə ɔriap  
 493 —  
 494 taipɛk  
 495 hi ri:ri:ri:ri  
 71 əkon əkon  
 72 ro:ɛ

73 i:  
 74 branra:  
 75 rat  
 76 t<sup>h</sup>uŋ, t<sup>h</sup>um dʒɛit  
 77 men, mi:jan, mi:jen t<sup>h</sup>uŋ t<sup>h</sup>u:ŋ  
 78 ebaŋ, ebaŋbaŋ, ebobon, epon, məbaŋ mɛn  
 79 əbɔŋbɔŋ ə  
 80 sɔŋ s'ɛŋ  
 81 (məsɛsɛsɛ) məsɛsɛsɛ  
 82 t<sup>h</sup>ɪk ~t<sup>h</sup>ik  
 83 ɔɛ  
 84 katsɛ:  
 85 moi m<sup>w</sup>oi  
 86 əwi: ~vi  
 87 fɛ<sup>h</sup>ən  
 88 fɛ<sup>h</sup>əu na:  
 89 ha:ruə  
 90 o:  
 91 p<sup>h</sup>iɛŋ  
 92 ra:guŋ (short)  
 93 (mə)ru:m r is different  
 94 arie: p<sup>h</sup>anau  
 95 viɛ: nau  
 96 lə dʒɛk  
 97 wɔ̃ma wɔ̃ma  
 98 hanɛiŋ  
 99 hapi habie:  
 100 tsa: tɔŋ  
 101 ə ɔliam  
 102 boe, bai bo:ɛ  
 101 baphan  
 103 baekhan, baŋk<sup>h</sup>am, bamkham, buk<sup>h</sup>u  
 103 bak<sup>h</sup>au  
 104 saphia  
 105 h: hœ

106		ua	113	ta mlie	mlie: malie:
107	kh'o, k'hou	kh'o:	118	habi	adza:
108		sak'hamau	139	ta:	udza <sup>te</sup>
109		sak'hamau thap	141	domestic <del>da</del>	jabamba ebiz
110	hasam, asam	hasa:m	142	pa: sau ~	pa: sau
111		haphie	148		Sinin
112	pharamphak'ung AB	pharuanmak'uan	144		madz matso <sup>uam</sup>
113	ha: k'lam	ha: lia	145		tsy kadzon
114			145		
115	sa	hajyn (snow)	146		deyryun
116		saph'ryp	147	ffamut	ffamut
117		hab'en	148	ragun	(= soul spirit)
118		ak'abau hajyn	149	ph'nu <sup>ed</sup>	(= water) dzaw <sup>o</sup> = land
119		lienda:	150	†	tat'hi
120	kh'afon	ka:fon	151		
121		ba:li	152		
122		na:ph'lap	153	pam, ph'au	h'au
123		labau	154		
124		hamau	155		
125		kh'abon	156	rut, sua	
126			157	uga, ugã, uã	rap ~ ua
127		kh'o:bo:	159	stam, sathum	silãno <sup>sta</sup>
128		pham	158	sua	sathum
469	wuk <del>wok</del>	wok-pig	159		sawua
470		sak-sok	160		sija
129	ha:nen <sup>sun</sup>	hain:ing <sup>day</sup>	161	sit'ik, sadzik, sigit	sabi
130		sto: sato:	162		arion
131	dijo	thamjan	163		sathua
132		dijau dirjou	164	fo, fua	dat'gai
133		thamjan	165		fua
134	hanai	han:ing/hab'edzon	166		kh'e:
135			167		ph'au f'ra: '
136		nato:	168		
			156		baph'au
			157		

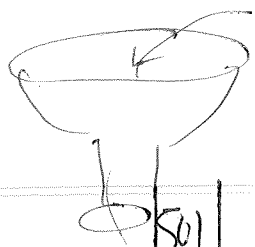
519 p<sup>h</sup>tsam  
 518 —  
 519 —  
 520 amoi  
 169 ejik<sup>7</sup> ajik<sup>7</sup>  
 170 ejik<sup>7</sup> man  
 171 & art:  
 172 arun  
 173 k<sup>h</sup>e:  
 174 nem, nijam y<sup>h</sup>ny'ba<sup>h</sup> nijam  
 175 t<sup>h</sup>oi  
 176 t<sup>h</sup>un (short)  
 177 —  
 178 sedun, stun stun umak  
 179 smak smak smak  
 180 saphin  
 468 s<sup>h</sup>s<sup>h</sup> sue  
 181 nathon, nijathon w<sup>h</sup>k  
 182 nathon nathon  
 183 ma<sup>h</sup> (short)  
 184 enoi inle  
 185 sarai parak  
 517 s<sup>h</sup>s<sup>h</sup>  
 521 planiap parak  
 522 t<sup>h</sup>t<sup>h</sup>oi  
 523 datsen  
 524 s<sup>h</sup>a sabriun  
 525 saza sapa  
 488 s<sup>h</sup>afsuwan s<sup>h</sup>afsuwan  
 547 —  
 548 sakiun sakiun  
 549 saki  
 550 sulugut  
 551 sam<sup>h</sup>am<sup>h</sup> (red)

555 t<sup>h</sup>. p<sup>h</sup> t<sup>h</sup>tsan  
 185 t<sup>h</sup>ap<sup>h</sup>an p<sup>h</sup>am  
 186 hin hig mua (hyn)  
 187 hin  
 188 ek<sup>h</sup>ak hig<sup>h</sup>uk  
 189 & ap<sup>h</sup>on  
 190 rap, erap arap  
 191 & abua  
 192 erai arai  
 193 ~~t<sup>h</sup>ap<sup>h</sup>~~ makau  
 194 ~~arai~~ arai  
 566 —  
 462 mawoi mawoi man = dupi  
 463 —  
 464 —  
 465 —  
 466 —  
 467 tamsam  
 530 —  
 531 ts<sup>h</sup>o  
 532 —  
 533 —  
 534 —  
 196 t<sup>h</sup>ap<sup>h</sup> mai, moi, mu<sup>h</sup>e → moe  
 198 rai  
 199 sain  
 200 & nu<sup>h</sup>a  
 201 maryn  
 200 je:n  
 201 phamrek  
 201 rekma  
 482 japam t<sup>h</sup>ap<sup>h</sup>am  
 207 mataia matsia  
 218 nenkau

219 —  
 220 — fəbɔu eʃek  
 221 — ma: woi  
 560 — malo:  
 561 — pʰiuk tɔ lɔbik  
 562 —  
 222 mantʰo mantʰo  
 223 muan muan  
 224 madziə / madzua madzua  
 225 tɛʰək tɛʰək  
 226 fɛon fɛon  
 227 tɔbɔ̃ ~ ɔpɔ̃  
 228 pʰiuk  
 229 —  
 230 evoi, voi əvoi  
 231 əzum əmen  
 232 əfɛn  
 233 —  
 234 8 sɔm sɔnda:  
 235 —  
 236 —  
 237 —  
 472 bəziə  
 473 əbun  
 474 —  
 475 marɛɛ  
 476 ²alau  
 477 —  
 478 —  
 479 mau  
 480 mankgo:  
 238 —  
 239 —  
 240 pʰua pʰua

241 neo, niw  
 242 ʰou ʰo:  
 243 sɔruə sɔruə  
 244 mɔhəp  
 484 maʃɔŋ tɛyriə:  
 485 tɛmua  
 246 tɛ / tɛi nan  
 247 fɛi / fɛi fɛi  
 248 fɛi ma:  
 249 kʰanu huan  
 250 kʰrik  
 251 tɛat tsat  
 252 lak ~ lɔk  
 253 —min  
 254 ekhou, tcho nɔ̃: = long nɔ̃ = shok  
 255 ~~ak~~ akʰ: yau  
 256 tɛiŋ  
 257 pʰiəŋ = swell pʰiəŋ  
 258 katʃɛ / kʰaʃiə / tɛiə tɛiə:  
 259 da:  
 260 mijak mɛk mɛt  
 261 dzɔŋ, dzɔiŋ, tɛiŋ rək  
 262 guli pʰi pʰiŋ rək uwa  
 263 fap fap: fap wua  
 264 tɛbiə  
 265 tɛpau  
 266 dzap, fap matakʰui  
 267 tɛp tɛp tɛp  
 268 tatsau  
 269 tɛlchi  
 270 sɔmɛ:n  
 271 marɛn





258	phijok / phjok	phjok	501	mud madu <sup>a</sup>
259	jug	jug	502	zat
511		rat <sup>h</sup> on	503	← <del>rat<sup>h</sup>ok</del> rat <sup>h</sup> ok
512		kh <sup>h</sup> un	504	←
513		kh <sup>h</sup> uboi labau	505	vijo:
514		g <sup>h</sup> afue <sup>h</sup> man	506	ph <sup>h</sup> iro:
260	jug, jegua	sheep	507	batsai
261	roh, maro <sup>l</sup>	marok	508	—
262	—	—	509	rat <sup>h</sup> ok?
263	mar <sup>h</sup> on	rat <sup>h</sup> on	510	sabau sep sapau
264	th <sup>h</sup> agyn	—	287	— <del>apou</del> apō:
265	sain	—	288	ge a atidua <sup>a</sup>
266	laman	—	289	e ap <sup>h</sup> ian
267	pya	—	290	dəm, dum, edəm, edun
268	mō	—	291	<del>ap<sup>h</sup>ian</del> adum
269	maryn	—	292	erai adua
282	lamua	ganat	293	live
283	—	lamua	245	avia
284	—	lamua adua	293	at <sup>h</sup> labou
285	—	—	294	at <sup>h</sup> at <sup>h</sup> ō dua
286	—	—	295	elai, lai, at <sup>h</sup> atikbou
515	h <sup>h</sup> ap	sathun	296	elai
270	hah, thap	hō	297	athou
271	—	thap	298	etjō, dzui, edzok, f <sup>h</sup> eh, dzolek
272	haipin	—	299	etjai, thui, etjui
273	—	ak <sup>h</sup> iau at <sup>h</sup> au	300	at <sup>h</sup> ai
274	mugun	—	301	etfek / f <sup>h</sup> ep
275	—	f <sup>h</sup> saph <sup>h</sup> ue (bamboo)	302	at <sup>h</sup> ek at <sup>h</sup> ek
276	baha	buehau	303	at <sup>h</sup> ue:
277	re jamān	—	304	etjan, f <sup>h</sup> ēja
278	—	tharō	305	at <sup>h</sup> at <sup>h</sup> am
299	sas <sup>h</sup> ran	sas <sup>h</sup> ran	306	at <sup>h</sup> ou
409	—	sabian sapian	307	ō
508	—	at <sup>h</sup> au		jō:

308 jo:  
 309 egau, ehan, gou, nagon akou akau  
 310 asian afo' ~~afaj~~ afen  
 311 ~~afio~~ af' asio  
 312 ~~af~~ oi  
 313 alija:  
 314  
 315 dzok, t'fen k'atau  
 316 esog, efoi rasia  
 317 ~~akokmu~~ akon  
 318  
 319 evo, eron, mvao, ovou, ewa  
 320 zhe, ehok ~~av~~ avo  
 321 zhek  
 322 abui  
 323 ~~atcep~~ t'atcep  
 324 atcep  
 325  
 326 e'arik, e'ek, fei, feik asai  
 327 z're'  
 328 z'æk  
 329 dzoi, edzoi, e'fui amau  
 330 ~~f'jō~~ nijan/nig/niz adzoi  
 331 nen  
 332 am/lum ūm-ūhūm  
 333 vi  
 334 guwa guwa  
 335 rap  
 336 malija malija:  
 337 dakh'y/dekel d'hal'ei: m'la:  
 338 suā, sū, suya, suwa ~~atike:~~  
 339 suwa suwa  
 340 snaf'ij  
 341 snajen.

342 i'ite<sup>h</sup>ak  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365

VIEM ~~ak~~ dzai  
 —  
 —  
 hazara  
 t<sup>h</sup>a:u t<sup>h</sup>a:o:  
 # idza  
 bame, manau, mano, pamei  
 pamei  
 t<sup>h</sup>am, dzap nudzai  
 zapp'hai ~~sap'zai~~  
 d'ak, duk, tuk 'm 'm ←?  
 duk  
 tsai  
~~asapō~~ asapō  
 m'ēn rōwēs  
 p<sup>h</sup>yn'phi rōwē  
 rija  
 wuə  
 t<sup>h</sup>awuə  
 lasiung wuə  
 ran  
 t<sup>h</sup> lya  
 t<sup>h</sup> p<sup>h</sup>ou wuə  
 fyan k<sup>h</sup>ia  
 t<sup>h</sup> lya  
 p<sup>h</sup>at





536

thəso

451

—

452

—

453

lazium

454

—

455

—

456

bəzau

427

\* phawik rəi

428

phəzoi rəi

429

juja:

430

kʰe: en ja:

431

khjamō

432

khəsun

433

khso

434

hanu

435

ka hō & (gə) & hm

436

ptəhau

437

ka rok

438

niyan na: k

439

nō nana: go:

440

ə si

441

dian aja: